

# НОВИНИ

## Городнянська міськрайонна газета

# Городнянщини



Заснована 4 травня 1917 року

№63-64 (11085-11086)  
СУБОТА, 4 СЕРПНЯ 2012 РОКУ

Слухайте городнянські новини періодично по обласному радіо «Сівер-центр» на першому каналі Національного радіо України на хвилях 69,47 мега-герц – щодня о 8 год. 10 хв., 18 год. 10 хв.

# ЗНАЙТЕ НАШИХ!

Чемпіон світу у 15 років – наш земляк



**Чернігівка Олена Костевич здобула бронзову медаль у стрільбі на 10 метрів з пневматичного пістолета. Ця нагорода стала першою для України на Олімпіаді у Лондоні. Але наша розповідь не про це. А про п'ятнадцятирічного хлопчину, нашого земляка Євгена Витовтова, який наполегливою працею, як то кажуть, до сьомого поту, добився неймовірного: став чемпіоном світу з підводного плавання. (Матеріал про нього читайте на 4 стор.)**

## У РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

Період з 2 серпня по 2 вересня ц.р. оголошено місячником підтримки підприємництва. Розпорядження про це видав голова райдержадміністрації Ю.В.Висоцький.

У цей період намічено провести зустрічі, семінари, вивчення досвіду успішних підприємців. Відбудеться засідання й за круглим столом – підприємців та керівників райдержадміністрації і громадських об'єднань з актуальних проблем.

\*\*\*

Розпорядженням голови райдержадміністрації затверджено заходи по відзначенню в районі Дня Державного прапора та 21-ої річниці незалежності України. Утворено організаційний комітет по підготовці до свята.

Відбудуться урочисті збори в місті і селах, вручення паспортів, єдиний день інформування, спортивні змагання, конкурс квітів і плодів, тематичні книжкові виставки. Рекомендується релігійним громадам провести в храмах урочисті молебні.

\*\*\*

У зв'язку із спекотною погодою на території Городнянського району, як і усює Чернігівської області, оголошено V клас пожежної небезпеки. Розпорядженням голови райдержадміністрації Ю.В.Висоцького вжито додаткових заходів щодо попередження пожеж у населених пунктах, лісових масивах, на сільгоспугіддях і торфовищах.

## «Городнянське хлібоприймальне» нарощує потужності

**ТОВ «Городнянське хлібоприймальне підприємство», власником якого сьогодні є «Українські аграрні інвестиції», активно приймає зерно нового врожаю. Керує роботою І.О.Мяч. Він з 5 березня цього року – директор підприємства, а радником з соціальних питань – І.І.Бойко.**

Уся збиральна техніка головного підприємства тепер задіяна на Чернігівщині. Прийшли комбайни, вантажівки тощо з Херсонської, Черкаської та інших південних областей. Прийнято 3 тис. тонн зерна. Це жито 2-го та 4-го класу, пшениця – 6-го.

Ведеться й реконструкція підприємства, зокрема завальної ями, ваг, нурії приймання зерна. Планується встановити нову сушарку, охолоджувачі зерна. Нова американська сушарка вже в Україні, але встановлення її – то плани на серпень. Реконструкція необхідна для того, щоб прискорити завантаження зерна на залізничний та автомобільний транспорти. А головне – збільшити об'єми приймання зерна. А вже поки приймається зерно тільки від самих «Аграрних інвестицій». Жито привозять з Сосницького та Коропського районів, а пшеницю – з Ріпок і Городнянського району.

Об'єми намічено довести до 600 т на добу. Зараз приймається не більше 400 тонн.

**А.НЕМИРОВА.**

## ЖНИВА: гаряча пора

Жнива на ланах сільгоспдприємств у розпалі. Хлібороби докладають всіх зусиль, аби вчасно зібрати вирощений урожай. Благо, погода сприяє тому.

Станом на 1 серпня у районі зібрано 53 відсотки всіх посіяних ранніх зернових. А це більше, ніж 7 тисяч гектарів. Ще не зібрано озиму пшеницю на площі понад 1,1 тис. га, жито – на 2,5 тис. га, овес – на 2,7 тис. га.

Намолочено понад 13 тисяч тонн зерна, з якого 8 тисяч тонн – озимої пшениці. Пшениця у нинішньому році вродила, середня урожайність її становить 22 ц/га.

Правофланговим збиральних робіт виступає СТОВ «Віра». У цьому господарстві вже впорали

більше половини площ всіх зернових. На другому місці по намолоту – ЗАТ НВО «Чернігівеліткартопля». На івашківських полях зібрано тисячу тонн зерна.

Наближаються до завершення збирання ранніх зернових у СТОВ «Нива», ПрАТ «Етнопродукт». На повну силу розгортаються роботи в ПП «Городнянської аграрні інвестиції» та в СТОВ «Іскра»: інвестори відрядили сюди свої високопродуктивні комбайни.

Темпи збиральних робіт могли б бути і вищими, якби не зношена техніка, вона часто виходить з ладу. Так, у сільгоспдприємства комбайни «Нива» старші 20 років, як і майже всі «ДОНи – 1500».

Хлібороби району впевнено йдуть до фінішу на збиранні зернових.

### СЛУЖБА 101

У понеділок, 30 липня, близько 12-ої години дня до Городнянської служби цивільного захисту надійшов тривожний сигнал про пожежу на житньому полі поблизу с. Куликівки, що належить СТОВ «Віра».

Зважаючи на літню спеку, яка могла посприяти швидкому розповсюдженню вогню, було мобілізовано всі сили на його ліквідацію. Дві години вогнеборці витратили на те, щоб локалізувати та припинити пожежу. Поруч з групою Городнянської служби цивільного захисту з вогнем боролися пожежники з Вихвостова та Тупичева. Спільними зусиллями стихію було зупинено. І хоч вогонь наробив шкоди, знищивши жито на семи гектарах, решту 280 гектарів посіву було врятовано. За підрахунками, це значить збережено 600 тисяч гривень.

На місце пожежі виїжджала група фахівців з дослідно-випробувальної лабораторії Чернігова. Їхнє завдання – встановити причину пожежі. За попереднім припущенням, займання жита могло спричинити замикання повітряних ліній електропередач потужністю 35 тис. вольт.

## Горіло жито



Це перша пожежа на хлібних полях у нинішньому році в нашому районі. Сподіваємось, на цьому сумний рахунок закінчить свій перелік.

**Т.СОЛОНЕЦЬ.**

Начальник Городнянського РВ УДТБ у Чернігівській області, старший лейтенант служби цивільного захисту.

### ПОГОДА

Число	4	5	6	7	8
<b>Температура:</b>					
<b>вдень</b>	+32	+33	+34	+38	+28
<b>вночі</b>	+19	+19	+20	+22	+17
<b>Напрямок вітру</b>	Зах	Зах	Пд-з	Пд-з	Пн
<b>Опади</b>	☀	☀	☀	☀	☁



# ...А відповідь прокурора визнано необгрунтованою

## Із сесії районної ради

Одинадцять сесію районної ради шостого скликання, яка відбулася 27 липня, можна вважати позачерговою. У зв'язку з вирішенням окремих фінансових бюджетних проблем необхідно було мати вердикт ради. А його відповідно закону можна ухвалити тільки на пленарному засіданні. Тому й було скликано сесію. Напередодні відбулися засідання постійних комісій і президії районної ради, на яких були прийняті пропозиції до порядку денного. Сесія більшістю голосів затвердила його.

Розглянувши зміни до рішення районної ради від 6 січня ц.р. «Про районний бюджет на 2012 рік», запропоновані райдержадміністрацією та постійною комісією з питань соціально-економічного розвитку району, зайнятості населення та бюджету, сесія схвалила їх. Зміни стосувались в основному перерозподілу субвенції держбюджету на будівництво, реконструкцію, ремонт та утримання вулиць і доріг комунальної власності, акумулювання коштів на районному рівні, а також перерозподілу субвенції на виконання депутатських повноважень згідно пропозицій депутатів районної ради.

Зміни були внесені і до рішення районної ради від 21 червня 2011 року, яким було затверджено перелік нерухомого майна і транспортних засобів спільної власності територіальних громад міста і сіл району. У той перелік торік було внесено й комплекс будівель Великодирчинської дільничної лікарні. Але, як згодом виявилось, в 2002 році цей комплекс будівель рішенням ради був переданий у комунальну власність Великодирчинської сільської ради. Майно цієї лікарні було поставлено на баланс територіального центру соціального обслуговування безпідставно та помилково включено в перелік майна спільної власності громад міста та сіл району. Майже цілий рік торішнє рішення районної ради оспороювала сільський голова Великодирчинської громади В.В.Сергіянська. Небажання окремих районних чиновників визнати свою помилку зрештою змусило сільського голову звернутися у правоохоронні органи. Суд відновив законність, а сесія райради зрештою змушена була внести зміни до свого рішення від 21 червня 2011 року. Таким чином майновий комплекс будівлі Великодирчинської дільничної лікарні виключено з переліку майна спільної власності територіальних громад міста і сіл району, він належить до комунальної власності Великодирчинської сільської ради.

Така помилка свідчить про те, що окремі проекти рішень ради готуються поспіхом, без належного правового обґрунтування. На це звернув увагу сесії депутат А.М.Жадченко.

Було доповнено й рішення від 13 квітня 2007 року «Про затвердження переліку об'єктів, пов'язаних з обслуговуванням територіальних громад району». Метою доповнення

є забезпечити розвиток зовнішньоекономічної діяльності шляхом дотримання прав, свобод та законних інтересів суб'єктів під час митного та інших видів державного контролю на митній території. Депутати уточнили на сесії перелік об'єктів Програми соціально-економічного розвитку району на 2012 рік, які запропоновано фінансувати за рахунок коштів державного бюджету. Йшлося про встановлення твердопаливних котлів у школах с.Тупичева, Вихвостова та Хоробичів, блочно-модульної котельні для автономного теплопостачання у райлікарні, реконструкцію Городнянської районної гімназії (застосування енергозберігаючих технологій).

Потім сесія затвердила технічну документацію по визначенню нормативної грошової оцінки земельних ділянок, розташованих за межами населених пунктів Бутівської сільської ради, а також розташованих за межами Городнянської міської ради (йдеться про оцінку земельних ділянок ТОВ «Паливна компанія БІОРЕСУРС» по вул. Аеродромна, 42 і по вулиці Аеродромній, 44).

Напередодні сесії в районну раду звернулася міська рада з проханням надати їй погодження на розробку проекту землеустрою на відведення земельних ділянок лісового фонду в постійне користування їй. Після коротких дебатов депутатів вирішили надати таке погодження.

До сесії надійшов і лист райдержадміністрації з проханням надати їй відстрочку по виконанню рішення Господарського суду Чернігівської області з погашення заборгованості за теплопостачання. Сприйняли його депутати неоднозначно. Тому жоден з проектів рішення не набрав необхідної кількості голосів.

Депутати більшістю голосів вирішили не розглядати питання «Про звернення до Президента України з вимогою не підписувати Закон України «Про засади державної мовної політики», яке було рекомендоване президією районної ради в порядку денний сесії.

Сесія визнала необгрунтованою відповідь прокурора району на запит депутата О.М.Снопка щодо порушень вимог чинного законодавства при реформуванні аграрного сектору СТОВ «Верес» с. Ваганічі і прийняла рішення звернутись в обласну прокуратуру.

У зв'язку з обранням депутата В.І.Пінчука керівником постійної комісії його включено до складу президії районної ради.

На сесії було також затверджено список присяжних Городнянського районного суду, надано пільгу з орендної плати громадській організації «Городнянський Свято-Миколаївський козацький полк».

Вів сесію голова районної ради Г.Г.Примак. У її роботі взяв участь голова райдержадміністрації Ю.В.Висоцький.

## БЕРЕЖІТЬ ХЛІБ

Незважаючи на заходи, які вживаються щодо попередження пожеж у місцях збирання, зберігання та переробки нового врожаю в області, зареєстровано пожежу на зерновому полі.

Так, 14 липня о 15:35 поблизу с. Веприк Бобровицького району на 25-гектарному ячмінному полі фермерського господарства «Вікторія» виникла пожежа. Знищено ячмін на 15 гектарах. Ймовірно причиною пожежі послужив підпал.

Загрозу створюють: спекотна погода, сухі хлібні поля, енергонасичені хлібозбиральні агрегати, які нерідко знаходяться у несправному стані, людська недбалість і безвідповідальність. Найменша необережність з вогнем у хлібних масивах, кинутий недопалок, незагашений сірник чи іскорка, що вилетіла із несправного іскрогасника трактора чи автомобіля, можуть призвести до пожежі, перетворюючи золоте зерно на чорний попіл.

Служба цивільного захисту в Городнянському районі ТУ МНС України та Городнянський районний відділ управління держтехногенбезпеки у Чернігівській області звертаються до всіх мешканців району з закликом: дотримуйтеся правил пожежної безпеки під час проведення підготовки, збирання врожаю та збереження зернових від пожеж. У народі кажуть: «Не той хліб, що в полі, а той, що в коморі».

**К. ДЕГТЯРЕНКО.**

Старший інспектор Городнянського РВ УДІТБ.

## У лісах пожежонебезпечно!

Високі температурні показники влітку цього року призвели до особливо високого – п'ятого класу пожежної небезпеки.

**Слід пам'ятати, що правилами пожежної безпеки в лісах України у пожежонебезпечний період забороняється:**

- розведення багать у лісі;
- заїзд на територію лісового фонду транспортних засобів;
- відвідування населенням хвойних насаджень;
- палити, кидати у лісі непогашені сірники, недопалки;
- випалювати траву та інші рослинні рештки на інших земельних ділянках, що безпосередньо примикають до лісу.

За порушення правил передбачається адміністративне стягнення за статтею 77 Кодексу України про адміністративні правопорушення.

Для попередження виникнення лісових пожеж працівники державної лісової охорони проводять ряд профілактичних заходів, таких як виставлення агітаційно-інформаційних аншлагов на протипожежну тематику, проведення бесід з населенням та школярами, влаштування мінералізованих смуг та догляд за ними.

**Пам'ятаймо: пожежу легше попередити, ніж загасити. Тож спільними зусиллями збережемо лісові насадження від вогню.**

**У випадку виявлення пожежі негайно повідомте чергового лісгоспу за номерами: 2-43-34 або 101 та спробуйте підручними засобами загасити пожежу!**

**А.КОВТУН.**

Інженер з охорони та захисту лісу.

## ОФІЦІЙНО

### Як відшкодувати витрати на дітей

Відповідно до пункту 6 Порядку призначення і виплати державної соціальної допомоги на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, грошового забезпечення батькам-вихователям і прийомним батькам за надання соціальних послуг у дитячих будинках сімейного типу та прийомних сім'ях за принципом «гроші ходять за дитиною», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 31.01.2007 № 81, призначення соціальної допомоги та грошового забезпечення здійснюється з моменту влаштування дитини у дитячий будинок сімейного типу або прийомну сім'ю включно до дня досягнення дитиною 18-річного віку, а у разі навчання у загальноосвітніх навчальних закладах, за денною формою у вищих навчальних закладах I-IV рівня акредитації та професійно - технічних навчальних закладах – до 23 років або до закінчення відповідних навчальних закладів.

Міністерство соціальної політики України надало наступні роз'яснення щодо вищезазначеної норми.

При досягненні повноліття та закінчення навчання у загальноосвітньому навчальному закладі та у разі вступу в професійно-технічне або вищий навчальний заклад I-IV рівня акредитації, фактично така категорія дітей продовжує в цей період перебувати у дитячому будинку сімейного типу або в прийомній сім'ї та знаходиться на утриманні батьків-вихователів, прийомних батьків.

Діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування, особи з їх числа, які виховуються в дитячих будинках сімейного типу та прийомних сім'ях, після закінчення загальноосвітнього навчального закладу та до моменту зарахування їх до професійно-технічного або вищого навчального закладу I-IV рівня акредитації мають право на отримання виплати державної соціальної допомоги за період перерви у навчанні (травень-серпень) у разі наявності підтверджуючого документа, що дитина дійсно буде продовжувати навчання.

Головне управління праці та соціального захисту населення облдержадміністрації

## ПРОБЛЕМУ ЗНЯТО

### До Городні і Чернігова – без проблем

Протягом тривалого часу перед жителями сіл північної частини району гостро стояло питання автобусного сполучення з райцентром та Черніговом. Нарешті у квітні нинішнього року за сприяння районної та обласної державних адміністрацій було відкрито щоденні рейси Чернігів – Сеньківка, Чернігів – Лемешівка та Володимирівка – Чернігів. Дякуючи цьому, жителі сіл, зокрема Сеньківки, Бутівки, Полісся, Гасичівки, Мощенки, Солонівки, Автуніч, Старосілля, Рубежа, Володимирівки, Ільмівки, Ваганіч, Хоробич, Кузничів отримали змогу вирішувати свої проблеми у зручний для них час як у Городні, так і обласному центрі. Минуло три місяці, скінчився випробувальний термін для так званої обкатки маршрутів. Жоден перевізник не відмовився від свого маршруту. І ось думка тих, хто, власне, і користується наданою такою можливістю:

**Л.А.НАЙДО, головний бухгалтер Сеньківської сільської ради:**

— Нам було дуже важко, доки не відкрили щоденного рейсу Сеньківка – Чернігів. Нині нарешті і студенти можуть спокійно додому добиратись, і ми у справах можемо з'їздити хоч у Городню, хоч у Чернігів – у лікарню, за покупками, у відділ соцзахисту тощо. Білет до Чернігова коштує 25 гривень, до Городні – 10. Автобус заходить і в інші села – Мощенку, Гірськ тощо. А з жителями Берилівки, наприклад, водій домовився так: є пасажир – вони йому дзвонять, і автобус заходить у село, нема – не треба зайвих кілометрів накручувати. Думаю, всі люди задоволені. Принаймні нарікань вислуховувати ні від кого не доводилось.

**В.М.ДЕБЛИК, сільський голова с.Солонівки:**

— Перебоїв у автобусному сполученні у нас нема. Автобус курсує щоденно. Білет від Солонівки до Чернігова коштує 19 гривень. От тільки іноді автобус буває переповнений – спочатку по цьому маршруту ходив великий автобус, а зараз пускають щось типу «газель». Буває, що людей збирається більше, ніж вона може вмістити. Але в цілому люди задоволені – зручно і надійно.

**В.І.КОНОВАЛОВ, сільський голова с. Лемешівки:**

— Люди дуже задоволені відкритими рейсами. Дітям зручно добиратися до батьків, студентам – додому. Без



проблем за день можна з'їздити у райцентр чи Чернігів і повернутися назад. Білет до Городні обходиться у десять, до Чернігова – у 25 гривень. Єдине, що автобус буває переповнений. У «Мерседесі» тільки 18 місць. Але рейси виправдовують себе, перевізник у нас залишився, люди задоволені.

Приємно слухати приємні новини. Набагато гірше було чути людські скарги на відсутність транспортного сполучення. Ця проблема довго турбувала всіх. Нарешті спільними зусиллями її вирішено. Виявляється – можемо, коли хочемо.

**С.ТОМАШ.**

На знімку: Борис КРИВОНОЖКО та Володимир ВОЙТЕШЕНКО, водії чернігівського ПП «Комфорт-автотранс», які обслуговують рейси на Лемешівку: «Дороги проблемні».



ГОСТІ МІСТА

# По Городнянщині – на велобайку

**Сімейний велосипед Юрченків – триколісне диво, на яке вже другий рік заглядаються городнянці. І у цього дива своя особлива історія.**

Мешканцю Запоріжжя – міста металургів та великої промисловості – А. Г. Юрченку про чудову та неповторну городнянську красу розповів знайомий. П'ятнадцять років тому Андрій Геннадійович приїхав подивитися на поліські ліси та лани. І щиро закохався у наш край, а згодом ще й став збирати тут цілющі рослини. У себе вдома Андрій Геннадійович – музикант, грає на трубі у Запорізькій філармонії та одночасно керує створеним їм духовим оркестром під назвою «Брас-октет академія», у якому лише мідні духові інструменти. Оркестр із задоволенням виконує, за висловом його керівника, «музику для всіх». Музикантів чекають і на весіллях, і на різних інших святах. Кілька разів романтично налаштовані молоді батьки запрошували оркестр виконувати музичні твори навіть перед пологовим будинком. Чудова жива музика, кольорові кульки, квіти, медсестри та породіллі у вікнах – незабутній і радісний настрій створювали ті чоловіки своїм коханим дружинам.

Звичайно, не обходиться без «Брас-октет академії» і таке велике свято в Запоріжжі, як День металурга. Але то – зимово-осінній період. А влітку душа Андрія Геннадійовича і він сам – на Городнянщині. На власноруч сконструйованому велобайку Андрій Геннадійович з дружиною та сином об'їздив майже всі її дороги і ліси. Адже ця веломашинка має здатність їздити і поміж дерев, і там, де не пройде автівка. Син Микита ще не дотягується до педалі велоелектробайка і їздить поки що у якості пасажера. Але хлопчина впевнений: майбутнього літа, коли йому виповниться дев'ять років, вже буде в змозі допомагати батькові крутити педалі. У якості пасажера



на веломобіль сідає і дружина – Олена Едуардівна, яка працює психологом у Запорізькому дитячому центрі допомоги обдарованим дітям «Грані». Як зачаровані, вглядаються мешканці промислового центру у поліську красу, намагаючись запам'ятати і вже ніколи не забути зелені дива Городнянщини.

— Унікальною є сама природа краю, — каже Андрій Геннадійович. — На щастя, тут поки ще живі ліси, природа, а в нас у Запоріжжі втрачати у цьому сенсі більше нема чо. Городнянці мають цінувати те, що в них є, але не завжди вони це роблять, не завжди розуміють ті дари, які дісталися їм... Є унікальні рослини. Колись вони були занесені у Червону книгу. А на Городнянщині – це ростуть. Наприклад, недавно бачив нічну орхідею. І як боляче спостерігати, що по ній буквально ходять, а поруч валяються пластикові пляшки та сміття. Іде дуже активна



вирубка лісів, а насаджується – набагато менше. В усякому разі у мене склалося таке враження. Хочеться зберегти цей край в його незмінній красі. Моє дитинство пройшло на Житомирщині, де клімат і ліси нагадують тутешні... Може тому у мене таке відчуття, наче я тут народився. А, можливо, просто цей край мені дорогий, тому що я відчуваю і ціню його. За усі п'ятнадцять років, коли я сам ходжу і їзджу по городнянських лісах, ніколи не заблукав. Ліси, лани, природа наче розкривають свої обійми, запрошують до спілкування... Здається, вже все об'їздив, але знаходяться ще якісь нові місця, особливі куточки Городнянщини. А велобайк допомагає.

Спеціальна конструкція створює комфортну посадку для хребта, не таку, як на звичайному велосипеді. До того ж машина оснащена габаритними вогнями, електричним мотором та іншим, щоб їхати по дорозі за усіма правилами. Проте продовжую працювати над удосконаленням веломобіля, продовжую мандрувати Городнянщиною. А нещодавно побував і в Седневі. Ніколи не уявляв, що можуть так сплітатися історія та життя. Селище буквально живе в історичному просторі... Це ще одне з великих див Чернігівщини. Тож як не повертатися сюди?

Городнянщина повертає своїх дітей до себе з далеких далечинь, але чи завжди ми вміємо по-справжньому цінувати її красу, неповторність та дива, що вона нам так щиро дарує?

**А. НЕМИРОВА.**

На знімках: А. Г. ЮРЧЕНКО; екіпаж велобайка.

## Хабарнику тепер не до хабарів

Набув чинності вирок Чернігівського районного суду за кримінальною справою, порушеною обласною прокуратурою за матеріалами Управління СБ України в Чернігівській області стосовно працівника митниці, який вимагав та отримав хабар.

Встановлено, що інспектор митного органу, зловживаючи службовим становищем, вимагав 2,5 тисячі доларів США від громадянина Російської Федерації, який порушив митні правила під час перетину українського кордону.

У березні ц.р. співробітники СБУ затримали посередника «на гарячому» під час одержання ним усієї суми хабара. Того ж дня в місті було затримано працівника митниці.

Розглянувши матеріали кримінальної справи, суд визнав зловмисника винним у вчиненні злочину, передбаченого ч.2 ст.368 (одержання хабара службовою особою, поєднане з вимаганням) Кримінального кодексу України та призначив йому покарання у вигляді трьох років позбавлення волі з іспитовим строком два роки.

Шановні громадяни! Нагадуємо, що в управлінні діє «телефон довіри» – 676-208, по якому жителі Чернігівщини мають можливість повідомити про факти вимагання коштів та інші корупційні діяння посадових осіб. Інформація, яка надійде за цим номером, обов'язково буде перевірена. За результатами перевірки відповідно до чинного законодавства будуть вжиті відповідні рішення.

Прес-група Управління СБ України в Чернігівській області.

## Залізниця – це зона підвищеної небезпеки

Незважаючи на неодноразові попередження адміністрації залізниць та засобів масової інформації, водії транспортних засобів продовжують порушувати правила переїзду залізничних переїздів, скоюючи ДТП і ризикуючи своїм життям та життям інших.

За I-ше півріччя 2012 року на залізничних переїздах Укрзалізничці сталося 32 випадки ДТП, внаслідок яких загинуло 3 особи і 14 травмовано. У порівнянні з відповідним періодом 2011 року кількість ДТП збільшилась на 5 випадків.

Вирішальне значення у зниженні рівня аварійності та тяжкості її наслідків відіграє особиста увага та дисциплінованість водіїв транспортних засобів та пішоходів при перетині залізничних переїздів.

Шановні громадяни – учасники дорожнього руху! Наполегливо виконуйте правила дорожнього руху при перетині залізничних переїздів. Уважно слідкуйте і виконуйте вимоги дорожніх знаків на підходах до переїзду, а також світлової та звукової сигналізації.

Бережіть себе!

Адміністрація Щорської дистанції колій.

# Кого захищають судді?

**Триває обговорення передвиборчої програми Об'єднаної опозиції «Батьківщина». Цього разу народні депутати та експерти дискутували про правовий блок документа – тут потрібно вивирити кожне слово, аби після перемоги на виборах докорінно змінити правоохоронну й судову системи в Україні. Силовики і судді мають захищати всіх громадян, а не лише чиновників.**



Українські суди виправдовують підозрюваних тільки у двох випадках із тисячі, решту – кидають до в'язниці. Такої ганебної статистики немає в жодній країні світу! Українці змушені шукати справедливості в Європейському суді з прав людини, бо вітчизняна Феміда опинилася під ковпаком у президента та його оточення. До цього призвела владна судова реформа. Влада будує поліцейську державу, відгороджуючись від народу ручними силовиками і прокурорами.

«Окрім того, що це поліцейська держава, це ще держава виключно звинувачення і переслідування громадянина», – сказав під час круглого столу голова ради Об'єднаної опозиції «Батьківщина» Арсеній Яценюк. Найкраще характеризують становище нинішньої правоохоронної системи, за його словами, політичні процеси проти Юлії Тимошенко, Юрія Луценка та інших опозиційних політиків. Їм незаконно призначили терміни ув'язнення, водночас

умовно-достроково випускають на волю тих, хто скоїв особливо тяжкі злочини, проте має провладних заступників.

Щоб покласти край безладу в правовій сфері, Об'єднана опозиція пропонує законодавчо визначити відповідальність вищих посадових осіб, які призначають суддів, прокурорів і керівництво МВС. «Ми наполягаємо на ухваленні закону про порядок імпичменту президента, закону про відкликання народного депутата України. Це два інститути, які несуть персональну відповідальність за те, що відбувається в судовій і правоохоронній системі», – наголосив Арсеній Яценюк.

Якщо риба гниє з голови, то правова система – з Конституційного суду. Цей високий інститут став лакеєм адміністрації президента, раз по раз даючи «добро» на антиконституційні оборудки в країні. «Конституційний дискредитував себе, починаючи з винесення рішення про те, що два терміни Кучми – це тільки один термін. Протягом

останніх двох років цей орган не може називатися судом, а ті люди не мають права носити мантию і виступати від імені України», – підкреслив Арсеній Яценюк.

Такий Конституційний суд не потрібен народу, тому Об'єднана опозиція «Батьківщина» планує ліквідувати його: функції КС виконуватиме окрема палата Верховного Суду України. Дістанеться на горіхи й суддям Конституційного суду – порушення ними присяги розслідуватиме Тимчасова спеціальна комісія, яку створять у новому парламенті.

Грішать проти Феміди і судді місцевих та апеляційних судів. «У нас немає системи дисциплінарної відповідальності суддів, а є вибіркове притягнення до відповідальності за політичними вказівками», – сказав під час круглого столу відомий науковець Ігор Коліушко, який узав участь в обговоренні програми Об'єднаної опозиції «Батьківщина».

Виправити ситуацію може незалежне фінансування судових органів. «В Україні 9 тисяч суддів. Хіба ми не можемо забезпечити адекватне фінансування для 9 тисяч людей, які вирішують долю кожного громадянина України?» – зауважив Арсеній Яценюк.

Захисник Юлії Тимошенко, народний депутат Сергій Власенко запропонував розпочати реформи з юридичної освіти. «Понад 600 навчальних закладів готують в Україні юристів, починаючи з технікуму підводників і закінчуючи інститутом Поплавського. У всіх однакові дипломи, однак різні знання», – наголосив він.

Опозиція переконана, що в Україні потрібно ввести інститут суду присяжних. Влада пропонує, щоб суд присяжних складався із трьох осіб. На думку опозиції, у такому разі буде створено лише ширму для неправових рішень. «Вважаємо, що повинно бути 12 присяжних і три професійних судді. Ідеться про справи у злочинах проти основ національної безпеки України, а також про злочини, за які передбачено ув'язнення на термін більш ніж 10 років», – пояснив Арсеній Яценюк.

Остаточну редакцію програми Об'єднаної опозиції «Батьківщина» затвердить з'їзд. Далі – лише запекла боротьба у виборчій кампанії з партією влади.

**В'ячеслав КОРЗУН.**



### З КОМПЕТЕНТНИХ ДЖЕРЕЛ

## Як потрапити в Росію через місцевий пункт пропуску

У відповідності до міжурядової Угоди про порядок перетинання українсько-російського державного кордону жителями прикордонних регіонів України та Російської Федерації громадяни України, які постійно проживають на території Чернігівської області, можуть перетинати державний кордон як у міжнародних і міждержавних, так і місцевих пунктах пропуску. Після в'їзду до Російської Федерації через місцеві пункти пропуску вони можуть перебувати на території Брянської області без реєстрації та заповнення міграційних карток до 90 днів.

Жителі Чернігівщини можуть перетинати кордон пішки, велосипедами, мотоциклами, гужовим і легковим транспортом, який їм належить, автомобільним транспортом загального користування міждержавного сполучення в межах прикордонних регіонів, а також можуть переміщувати через кордон товари, не призначені для виробничої або іншої комерційної діяльності, у кількості, що не перевищує передбачених законодавством сторін норм ввезення (вивезення) товарів без сплати митних зборів і податків.

На території Чернігівської області передбачено облаштування місцевих пунктів пропуску (місце перетинання кордону) на напрямках: Грем'яч (Новгород-Сіверський район) – Вітемя (Погарський район РФ); Карповичі (Семенівський район) – Бровничі (Климівський район РФ); Костобобрів (Семенівський район) – Азарівка (Стародубський район РФ); Леонівка (Семенівський район) – Курковичі (Стародубський район РФ); Ключі (Щорський район) – Новий Світ (Климівський район РФ), з яких на сьогоднішній день облаштований та працює тільки останній. Всі інші працюють за клопотанням органів місцевого самоврядування в окремі дні державних та релігійних свят.

Угодою затверджено перелік документів, дійсних для перетинання кордону громадянами України, які постійно проживають в Чернігівській області. До них відносяться:

- 1) паспорт громадянина України (за наявності відмітки про реєстрацію в Чернігівській області);
- 2) свідоцтво про народження (для дітей до 16 років) та витяг з домової книги (довідка), що підтверджує постійне проживання дитини в Чернігівській області;
- 3) паспорт громадянина України для в'їзду за кордон (за наявності відмітки про реєстрацію постійного проживання в Чернігівській області);
- 4) проїзний документ дитини (за наявності відмітки про постійне проживання в Чернігівській області);
- 5) довідка про втрату документів, передбачена статтею 6 цієї Угоди.

**о. дудко.**

Помічник начальника загону -  
начальник прес-служби, підполковник.

## Невідома смерть

31-го липня у Вихвостіві у місцевій річці Чиж-Миж було виявлено тіло невідомого чоловіка, про що й повідомлено в Городнянській РВ УМВС. Працівниками міліції було встановлено, що вказане тіло належить гр.Т., 1961 року народження, який мешкає у Вихвостіві. При поверхневому огляді тіла загиблого тілесних ушкоджень не виявлено. Обставини з'ясовуються.



## ЗНАЙТЕ НАШИХ!

### Чемпіон світу у 15 років – наш земляк

З Женею Витовтовим ми зустрілись у минулі вихідні, якраз під час його приїзду до Городні, де у хлопчика живуть дві бабусі і два дідусі – Сайфуліні і Витовтови. Не зважаючи на те, що він тільки-но повернувся з чемпіонату світу по плаванню серед юніорів з золотою медаллю і званням чемпіона, Женя спілкується охоче і просто, без найменшого натяку на «зіркову» хворобу, трохи сором'язливо розповідаючи про себе і свою родину.

Народився юний спортсмен у Городні, у родині Андрія і Ірини Витовтових. Батько хлопчика – один з перших підприємців у нашому містечку, на початку 90-их років він займався копченням і продажем риби. Женя добре пам'ятає своє раннє дитинство, дитячий садочок №4 і улюблену виховательку Тамару Миколаївну Стряпку.

Батьки хлопчика їздили у Київ на роботу у пошуках достойної зарплати. Коли Женя підріс, вони вже облаштувались у Києві у найманому житлі і забрали сина з собою. Так що у перший клас він пішов вже в одну зі шкіл столиці.

Спочатку випробував свої здібності у математичній школі, а у третьому класі перейшов у школу № 176 з викладанням іспанської мови. Щоправда, як Женя сам зізнається, іноземна мова так і не стала його

Плаваю як на короткі, так і на довгі дистанції. Чемпіонат світу серед юніорів – це моя перша перемога такого рівня. Раніше доводилось брати участь тільки у змаганнях по Україні.

Добрим стартом для Жені як успішного

спортсмена стало друге місце, яке він виборов на чемпіонаті України, який проходив цьогогоріч у Києві у травні. Це дало можливість юнаку увійти у склад збірної України на 12-ий чемпіонат світу серед юніорів з підводного плавання.

— Чемпіонат відбувався з 15 по 21 липня в Австрії, у місті Грац, — ділиться враженнями Євгеній. — У складі збірної нас було 30 чоловік — дівчат і хлопців. Я був один з наймолодших серед них. Їхали з тренерами, тож компанія була чималенька. Поїздом ми прибули в Ужгород, а далі подорожували автобусом. Я вперше у житті побував за кордоном, побачив Угорщину і Австрію. Рівень життя у цих країнах мене дуже вразив. Як хотілося, щоб і у нас було не гірше.

Учасники чемпіонату зібрані із 25 країн. Нас усіх розмістили у трьох отелях. Я навіть словами передати не можу, як мені там сподобалось. Уявляєте, постільну

білизну міняють щодня, як і рушники і навіть банні халати. Ми не встигнемо на тренування зібратись — а у номерах уже спішать прибрятися, навести дзеркальну чистоту.

Спортивний комплекс вразив своїм розмахом. Одних тільки басейнів було сім: для плавання, для стрибків у воду, для гірок тощо. А ще два футбольних стадіони, два стадіони для регбі, тенісний корт. Словом, навіть мріями так далеко не сягнеш... А от дівчата у Австрії не такі вродливі, як наші, українські. Недаремно усі так кажуть, я на власні очі переконався, — сміється білозубою посмішкою.

Женін марафон стартував дев'ятнадцятим, майже останнім. А до цього — безкінечні тренування, тренування.



— Ми тільки те й робили, що тренувались, спали та їли. Нарешті дочекався своєї черги — я брав участь у підводному плаванні на двох дистанціях: естафеті чотири по три (це коли чотири спортсмени змагаються у плаванні на три кілометри) і на марафонській дистанції шість кілометрів, — розповідає Женя. — Саме естафета чотири на три принесла мені золоту медаль і звання чемпіона. Я приплив перший, за мною — грек, а потім італієць і росіянин. Трохи гірше випало з плаванням на шестикілометровому марафоні: у запливі брали участь 30 спортсменів. Я спочатку добре йшов, але потім мене зачепив росіянин і підбив мені руку. Це далось взнаки, і до фінішу я хоч і дійшов у першій десятці, та могло б бути краще, якби не прикрив випадок. Але я не ображаюсь, бо то трапилось не навмисно — хлопець вибачився переді мною. З ким не буває?

Всього наші юні спортсмени отримали на чемпіонаті 6 золотих медалей, п'ятеро повернулись додому чемпіонами світу. Вдома Жені не одразу повірили, коли він по телефону повідомив батькам про перемогу. «Ти жартуєш?» — спитала мама. Зате зустрічали чемпіона тепло і з гордістю. Татко власноруч з такого приводу засмажив курку у духовці. Смачна ж була, — згадує Женя.

Зрозуміло, висока перемога окрилила хлопчину. Свої подальші плани він пов'язує тільки з великим спортом і охоче про них розповідає:

— Буду тренуватись. Я і так це роблю щодня, крім середи і неділі. Тренування починаються о шостій ранку. Але це не важко для мене — навпаки, я хотів би, щоб вони були щодня, а ще краще — двічі на день. Мені дуже треба у наступному році здобути перемогу на чемпіонаті Європи серед юніорів, щоб потім потрапити у склад дорослої збірної і взяти участь у чемпіонаті світу. Це моя мрія. А за мрію треба боротисьь.

**С.ТОМАШ.**

На знімках: після тренування,  
переможці чемпіонату.

### ПРОБЛЕМА, ЩО ХВИЛЮЄ

## Я теж хочу маму...

У Городнянському районі на первинному обліку служби у справах дітей перебуває 121 дитина (22 сироти та 99 дітей, позбавлених батьківського піклування). Всі вони занесенні до Єдиного банку даних, який створено в державі.

77 дітей перебувають під опікою громадян. Діти вже мають родини, вони в затишку і теплі, відчують любов та увагу своїх опікунів. Створено 11 прийомних сімей, де виховується 14 дітей, та 3 дитячі будинки сімейного типу, у яких 22 дітей.

На дітей цих категорій виплачуються державою кошти. А головне — кожна з них має найцінніше — свою сім'ю, своїх маму і тата. І як приємно, спілкуючись з цими родинами, бачити веселі, щасливі, сяючі очі дітей, слухати їх розповіді. Дивись на них і розумієш: якби було побільше таких відважних, добрих людей, як їх батьки, скільком би дітям могло пощастити у цьому

житті. На жаль, їх ще досить багато в інтернатних закладах.

Отож хотілося б звернутися до всіх небайдужих людей, до тих, хто має у своєму серці невикористану любов, бажання допомогти хоч одній дитині, — запросіть дитину з інтернату в свою сім'ю. І ви отримаєте взаємн щирі і вдячні і сяючі щасливі оченята.

За інформацією щодо опіки, створення прийомної сім'ї чи дитячого будинку сімейного типу ви можете звертатися в службу у справах дітей райдержадміністрації (м. Городня вул. Леніна, 10 т. 2-74-99), або в районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді (м. Городня, вул. Леніна, 5 т. 2-43-57, 2-43-59).

**О.КОВАЛЕНКО.**

Начальник служби у справах дітей  
Городнянської райдержадміністрації.



покликанням. Єдине, що його захоплює, поглинає з головою — це спорт, у який він потрапив зовсім випадково.

— Мене просто друг запросив у басейн, де мені дуже сподобалось, — розповідає хлопець. — Батьки оплатили абонемент, і я три місяці із задоволенням займався плаванням. Доки у мене не трапився інцидент з одним із хлопців. Ми по-чоловічому з'ясували стосунки, що дуже не сподобалось моему тренеру, і вона сказала іншому тренеру, Олексію Миколайовичу Соколову: забирай, мовляв, собі його, якщо тобі забіяку треба. Отак випадково я і потрапив до мого нинішнього тренера, який четвертий рік займається зі мною підводним плаванням. Хоча цей вид спорту і не є олімпійським, але він мені дуже до вподоби.





## 3 поверненням додому, ТРІЙНЯ!

РАДІСТЬ  
ІЗ ЖУРБЮЮ  
ОБНЯЛИСЬ

Дівчаток трійні Бистревських вирішили не називати Вірою, Надію та Любов'ю, бо якось не склалося. Сьогодні

Світлана Михайлівна прописана в однокімнатній квартирі у мами в Городні, а її чоловік — аж у Мощенці. Колодязь з водою у сусідньому дворі,

ПРО ЦЕ ГОВОРЯТЬ

## Про «захисників» української мови

Ті, хто голосніше за усіх заявляє про свою «якнайглибшу прихильність» європейським принципам і нормам, протестують проти ухвалення закону «Про основи державної мовної політики», а фактично — проти тих самих європейських цінностей.

Арсеній Яценюк сказав в ефірі Першого Національного: «Я хочу, щоб українська європейська мова розмовляла не російською. Я хочу, щоб вона говорила англійською, їздила в Європу, і щоб ми стали частиною Європи, і це — наше завдання. Я ставлю це завдання як номер один». Одразу видно: патріот і великий захисник української мови! Став несподівано адептом національної ідеї, чого раніше за цим уродженцем російськомовної Донецької області ніхто не помічав, і Філарет, який насили освою державну мову, всюди, де тільки може, віщає на поганій українській мові про свій жертвний подвиг в ім'я «національної церкви». «Спілка письменників України» під головуванням В.Яворівського на перекладах фільмів з російської мови на українську заробляє в рік більше 20 млн. гривень. Таким чином, це чисто комерційний проект, який з процесом творчим нічого спільного не має. Це бізнес, причому бізнес на експлуатації «рідної мови».

У багатонаціональній державі, якою є Україна, не може бути ніяких титульних націй. Усі ми громадяни України і маємо однакові права і обов'язки. Якщо Україна вважається демократичною державою (ст.1 Конституції), а влада себе вважає демократичною, то непогано було б звернутися до джерела влади в Україні — народу (ст.5 Конституції), і поцікавитися на всеукраїнському референдумі, чого ж хоче більшість населення, і припинити спекуляції з мовного питання!

На якій мові спілкувалися між собою жителі Київської Русі? Усі міста Київської Русі мають російські назви, а не польські аналоги української мови! Існування церковно-слов'янської і староруської мови ні у кого сумнівів не викликає, оскільки збереглося досить багато древніх текстів, написаних на цих мовах. В той же час науці не відомий жоден достовірний древній, справжній документ українською мовою.

Представники Малоросії зробили вирішальний внесок у розвиток великоруської літературної мови. Саме у Малоросії були створені численні пам'ятки російської літературної мови та букварі і граматики російської мови. Перший російський тлумачний словник «Лексикон словеноросійский або словобъяснение» був створений вченим центем Памовою Бериндою в Києві в 1627 році. Цивільний російський алфавіт також має малоруське походження, оскільки загальноросійський цивільний друк був узятий Петром I з Малоросії.

Додатковим чинником, сприяючим поглибленню мовних відмінностей, став розпад Київської Русі. Є припущення, що якби його не сталося, то київська говірка по праву столичної, ймовірно, стала б домінуючою мовою усіх східних слов'ян. Ізоляція і відособлення староруських земель різко посилювалися в XIII столітті після монголо-татарського нашествия. У XIV-XV століттях вони виявилися у складі різних держав: південні і західні в Литві, північно-східні і північно-західні — в Московському князівстві.

Ще в XIX столітті при складанні свого знаменитого словника Даль писав: «Візьми у нас в минулий час Новгород, Псков або Суздаль перевагу над Москвою, і нинішня московська мова вважалася б місцевою говіркою. Тому не було б приводу шанувати московську говірку чистішою і правильнішою, ніж мало- чи білоруську, якби ця говірка не стала мовою уряду, писемності і освіти». Або: «Я росіянин, але в той же час в мені є кров і білорусів, і українців. Усі три мої рідні народи мені дорогі! Якщо потрібно — готовий життя віддати, не розбираючи, за москалів, хохлів або бульбашів. А ось правителі-то у всіх нас нікудишні, і, суки, нас нацьковують один на одного, а самі в цей час розрадають наше добро! Що, по-вашому, я маму повинен менше любити, якщо вона мені, малому, і на російській, і на українській пісні колискові співала??? Не рвіть душу, не розпалюйте розбрату, або краще розпиляйте мене на 3 частини: 50 % російської, 25 % білоруської і 25 % української, тоді я здохну, але хоч вас, погані націоналісти, більше не почую!» Ви знайшли тут зневагу до українців?

А про яку повагу до росіян можна говорити зараз, якщо навіть в соціальній мережі «Вконтакте» створена українська народна група — «АНТИКАЦАП!», яка декларує: «Отож, кацап — людиноподібна тварюка, розповсюджена по всій території України, здебільшого у східних і південних районах, за зовнішнім виглядом дуже схожа на звичайного москаля, проте вперто стверджує свою приналежність до української нації. Офіційна мова кацапів — суржик, що дуже близький за звучанням і тембром до російської мови. Коротше кажучи, бийте, люди, кацапів, смерті їм усім!!!»

А до чого закликає наш земляк Левко Лук'яненко: «Українець (українка) має право одружитися з представником (представницею) кольорової раси, однак зобов'язаний (зобов'язана) виїхати з Батьківщини, відповідно позбавившись громадянства України».

Важко уявити собі в США або Канаді політика, який дозволив би собі публічно проголосити гасло: «Америка — для американців» або «Канада — для канадців». А у нас тільки і чуєш: «Наша і не наша Україна», «Україна для українців».

При комуністах українською мовою виходили мільйонними накладами книги, енциклопедії, газети і журнали. Роман Хемінгуей «По кому дзвонить дзвін» був опублікований українською мовою на п'ять років раніше, ніж був перекладений на російську. Усі передачі на українському телебаченні і радіо велися українською мовою. На російській показувалися тільки оригінальні фільми. А українські пісні знав увесь Радянський Союз. Зараз страшно включити радіо, коли замість нормальних українських пісень чуєш всякий маразм на зразок «Ми хлопці з Бандерштату». Попри те, що вже більше 20 років майже немає російських шкіл, все більше людей говорить російською, дивиться російськомовні канали, купує диски з російськомовними фільмами. Ніхто не примушує їх читати російськомовні газети і журнали, але навіть чернігівський «Гарт» тепер вже виходить як на українській, так і на російській мові, а при комуністах — тільки українською. А заборонами можна добитися тільки зворотнього.

Микола ХМЕЛЕНКО.

Член Компартії України з 1993 року.



вони просто Маша, Катерина та Настя. Вже зараз можна побачити, як вони різняться за вдачею — Катя та Даша (близнючки) спокійні, а Маша трохи вередлива. Але немовлята в основному поки що їдять та сплять.

Вже більше місяця трійня Бистревських вдома. Їх мама Світлана Михайлівна дуже втомлюється, хоч їй і допомагають чоловік та син Олег. Хлопчина вже навчився передавати сестричок, годувати, впевнено бере їх на руки. Але все ж таки справ багато, навіть і спати багатодітній матері доводиться десь по три години на добу. Щоб сфотографуватись, вона старанно розплющувала очі — дає знати про себе кождоденна втома. А жінка ще ж і перенесла операцію по кесаревому розтину... Та й умови життя не найкращі — родина мешкає на дачі у Черемошному.

проблема. Тим більш, що їх немає. Тож велику повагу викликає ласкава ніжна посмішка, з якою любляче та терпляче, без суму дивиться на свою малечу Світлана Михайлівна.

Бистревські — безробітні, але головну роботу свого життя Світлана Михайлівна виконала. Вона народила і виховує п'ятьох. Чому ж так неласкаво зустрічає їх Городня? Навідується на дачу у Черемошному тільки працівники лікарні. Невже це так не заслуговує підвищеної уваги явище — багатодітна родина? Невже немає, не знайдеться ніяких засобів у міської та районної влади підтримати тих, ким мають пишатися? Чи потрібно знову звертатися за допомогою до мешканців району?

А.НЕМИРОВА.

На знімку: родина Бистревських у повному зборі.

## САДИБА

# Оце-то сеньйор помідор!

Надія Борисівна Лахнеко давно вже на заслуженому відпочинку. Після педагогічної праці для жінки городництво — це не просто улюблена справа. Це захоплення її душі. У Тупичеві її знають як людину різнобічних інтересів. Любить співати. Є художній хист до фотомистецтва — які чарівні лісові пейзажі зафіксовані на її світлинах! Знається в травах, в бджільництві. І все таки зримо переконуєшся, що вона справжній майстер на городі. Росте у неї все до ладу за будь-якої погоди. Яка великоплідна смородина! А кавуни, дині?

У наших поліських умовах дуже складно вирощувати помідори без застосування засобів захисту їх від різних захворювань. А от Надії Борисівні це вдається. У невеличкій теплиці у її дворі можна побачити ну справжній помідорний рай. Стебла томатів сягнули мало не триметрової довжини, і якби не дах теплиці, то б витягнулися вище. На стеблах висять по десятку і більше червоногарячих плодів.

Надія Борисівна розповіла, що раніше захоплювалася багатьма сортами і гібридами помідорів. Та згодом переконалася, що це не на користь. Відмовилась від гібридів. Вирощує тепер три-чотири сорти, збирає сама насіння. Щоправда, вона листується з кількома відомими любителями-городниками, обмінюється досвідом.

Цьогоріч виростила помідори із насіння харківського селекціонера Світлани Внукової. Сорт названий на її честь — Диво Внукової. А ще вирощує сорти Малиновий дзвін, Розовий мед. Не тільки на вид, а й на смак це особливі томати. Чотири рази у Надії Борисівни побувало подружжя Комових — любителі-городники із м.Горлівки, що в Донецькій області. Пораділи за Надію Борисівну, поїхали зачаровані тупичівськими дібровами.

Надія Борисівна каже: щоб виростити гарні помідори, треба продуктивну розсаду виростити, а вже потім і застосувати пасинкування, прищипування верхівки, видалення листя, щоб вся сила поживи йшла в плоди. Ось тому помідори в неї дозрівають рано. Фактично вже всі вони дозріли. —

Цього сезону я сім разів їх пасинкувала. А зараз одні стебла з плодами стоять, лише на верхівці кілька листочків залишила.

Жарке літо цьогоріч. У декого на городах помідори ще



зелені, але вже підпеклися на сонці. У Надії Борисівні у дворі дивись на ваговиті плоди і не віриш очам своїм: ну як таке диво може сотворити природа?! Звичайно, не без допомоги таких працюючих і залюблених у свою справу людей.

Л.ВАСИЛЬКО.

На знімку: Н.Б.ЛАХНЕКО.





# УКРАЇНСЬКЕ ТЕЛЕБАЧЕННЯ



6 СЕРПНЯ 7 СЕРПНЯ 8 СЕРПНЯ 9 СЕРПНЯ 10 СЕРПНЯ 11 СЕРПНЯ 12 СЕРПНЯ

## УТ-1

8.00 Новини  
8.20 Експерт на зв'язку  
8.40 Корисні поради  
9.00, 21.00 Підсумки дня  
9.00, 14.15, 18.45, 20.10, 21.00, 22.55, 23.00, 15  
Олімпійські пристрасті  
11.10 Теніс  
12.35 Байдарки-каное  
14.00, 21.15, 22.05, 23.15  
Легка атлетика  
14.35 Вікно в Америку  
16.00 Спортивна гімнастика  
18.20, 21.15 Новини  
19.35 Велоспорт. Греко-римська боротьба  
21.45 Країну - народові  
22.50 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23.40 Стрибки в воду. Вітрильний спорт  
0.00 Олімпійські новини

### 1+1

8.00 Т/с «Дайшники»  
9.50 Х/ф «Степові діти»  
14.05 Х/ф «Службовий роман»  
17.45 «ТСН. Особливе»  
18.25 Т/с «Вольф Мессінг»  
19.30 ТСН  
20.15 Х/ф «Термінатор-2»  
22.45 Х/ф «Загати всі» (2)  
1.25 Х/ф «Морська прогулянка»

### ІНТЕР

6.25 Т/с «Відчиніть, це я»  
9.50 Т/с «Гидке каченя»  
13.45 «Свідство вели...»  
14.40 «Сім'яний суд»  
15.40 «Судові справи»  
16.35 «Жди мене»  
18.05 Т/с «Кривинушка»  
19.05 «Про життя»  
20.00 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Жіночий лікар»  
22.25 Т/с «Голоси» (2)  
0.35 Х/ф «Угода»

### ІНТЕР

## УТ-1

8.00 Новини  
8.20 Експерт на зв'язку  
8.40 Корисні поради  
9.00, 21.00 Підсумки дня  
9.00, 14.15, 18.45, 20.10, 21.00, 22.55, 23.00, 15  
Олімпійські пристрасті  
11.30 Байдарки-каное  
13.45 Стрибки в воду  
16.00 Спортивна гімнастика  
18.20 Новини  
19.25 Велоспорт  
21.30 Стрибки в воду  
22.15, 22.55 Легка атлетика  
22.50 Трійка, Кено, Максима  
0.00 Олімпійські новини

### 1+1

8.00 Т/с «Щоденник доктора Зайцевої»  
9.05 «Іхні звичаї»  
10.15 «Цілковите перевтілення»  
11.15 Х/ф «Негідниця» (1)  
13.35 Х/ф «А ви йому хто?»  
15.40 Х/ф «Випадковий попутник»  
17.45 «ТСН. Особливе»  
18.25 Т/с «Вольф Мессінг»  
19.30, 23.45 ТСН  
20.15 Х/ф «Термінатор-2»  
0.00 Х/ф «Червона спека»

### ІНТЕР

6.20 Т/с «Долі загадкове завтра»  
9.30 Т/с «Таємниці слідства»  
11.50 Т/с «Повернення Мухтара»  
12.55 «Знак якості»  
13.20 «Свідство вели...»  
14.15 «Сім'яний суд»  
15.15 «Судові справи»  
16.10 Т/с «Каменська»  
18.05 Т/с «Кривинушка»  
19.05 «Про життя»  
20.00 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Жіночий лікар»  
22.25 Т/с «Голоси» (2)  
0.35 Х/ф «Одинок» (2)

## УТ-1

8.00 Новини  
8.20 Експерт на зв'язку  
8.40 Корисні поради  
9.00, 21.00 Підсумки дня  
9.00, 14.15, 18.45, 19.35, 21.15, 23.25, 0.15  
Олімпійські пристрасті  
11.30 Байдарки-каное  
12.00, 13.00, 20.05 Легка атлетика. Десятиборство  
12.35 Байдарки-каное  
15.25, 19.50, 20.20 Вільна боротьба  
18.20 Новини  
19.20 Країну - народові  
20.50 Мегалот  
21.20, 22.45 Легка атлетика  
22.35 Суперлото, Трійка, Кено  
0.00 Олімпійські новини

### 1+1

8.00 Т/с «Щоденник доктора Зайцевої»  
9.05 «Іхні звичаї»  
10.00 «Цілковите перевтілення»  
11.00 Х/ф «Головний удомі»  
13.05 Х/ф «Своя чужа сестра»  
15.10 Х/ф «Роман вихідного дня»  
17.45 «ТСН. Особливе»  
18.25 Т/с «Вольф Мессінг»  
19.30, 0.40 ТСН  
20.15 Х/ф «Розові ворота»  
1.05 Х/ф «Майже як люди»

### ІНТЕР

6.25 Т/с «Долі загадкове завтра»  
9.40 Т/с «Таємниці слідства»  
11.55 Т/с «Повернення Мухтара»  
12.55 «Знак якості»  
13.20 «Свідство вели...»  
14.15 «Сім'яний суд»  
15.15 «Судові справи»  
16.10 Т/с «Каменська»  
18.05 Т/с «Кривинушка»  
19.05 «Про життя»  
20.00 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Жіночий лікар»  
22.25 Т/с «Голоси» (2)  
0.35 «Парк автоперіоду»

## УТ-1

8.00 Новини  
8.20 Експерт на зв'язку  
8.40 Корисні поради  
9.00, 21.00 Підсумки дня  
9.00, 14.15, 18.45, 20.10, 21.00, 22.55, 23.00, 15  
Олімпійські пристрасті  
11.00 Легка атлетика. Десятиборство  
11.35 Байдарки-каное  
12.30, 13.40 Легка атлетика. Десятиборство  
15.25, 19.45 Вільна боротьба  
16.40 Художня гімнастика, вільна боротьба  
18.20 Новини  
19.25 Плавання, марафон  
21.20, 22.55, 23.15 Легка атлетика  
22.50 Трійка, Кено, Максима

### 1+1

8.00 Т/с «Щоденник доктора Зайцевої»  
9.05 «Іхні звичаї»  
9.55 «Цілковите перевтілення»  
10.55 Х/ф «Попелюшка з супермаркету»  
13.00 Х/ф «Вийти заміж за генерала»  
15.40 Х/ф «Суджений»  
17.45 «ТСН. Особливе»  
18.25 Т/с «Вольф Мессінг»  
19.30, 0.05 ТСН  
20.15 Х/ф «Ханна» (2)  
22.30 «Я люблю Україну»  
0.20 Х/ф «Спостерігач» (3)

### ІНТЕР

6.25 Т/с «Долі загадкове завтра»  
9.40 Т/с «Таємниці слідства»  
11.50 Т/с «Повернення Мухтара»  
12.55 «Знак якості»  
13.20 «Свідство вели...»  
14.15 «Сім'яний суд»  
15.15 «Судові справи»  
16.10 Т/с «Каменська»  
18.05 Т/с «Кривинушка»  
19.05 «Про життя»  
20.00 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Жіночий лікар»  
22.25 Т/с «Голоси» (2)  
0.25 Д/ф «Горь Ніколаєв»

## УТ-1

8.00 Новини  
8.40 Корисні поради  
9.00, 21.00 Підсумки дня  
9.00, 14.15, 18.45, 20.10, 21.00, 22.55, 23.00, 15  
Олімпійські пристрасті  
11.00 Тхеквондо  
11.50 Байдарки-каное  
14.05 Художня гімнастика  
15.50, 0.30 Бокс  
18.20 Новини  
19.25 Синхронне плавання, тхеквондо  
21.20, 23.20 Легка атлетика  
22.50 Трійка, Кено, Секунда удачі  
0.00 Олімпійські новини

### 1+1

8.00 Т/с «Щоденник доктора Зайцевої»  
9.05 «Іхні звичаї»  
10.15 «Цілковите перевтілення»  
11.15 Х/ф «Невидимий дотик»  
13.35 Х/ф «Героїня свого роману»  
15.40 Х/ф «Хімія почуттів»  
17.45 «ТСН. Особливе»  
18.25 Т/с «Вольф Мессінг»  
19.30 ТСН  
20.15 Х/ф «Універсальний солдат»

### ІНТЕР

6.25 Т/с «Долі загадкове завтра»  
9.35 Т/с «Таємниці слідства»  
11.50 Т/с «Повернення Мухтара»  
12.55 «Знак якості»  
13.20 «Свідство вели...»  
14.15 «Сім'яний суд»  
15.15 «Судові справи»  
16.10 Т/с «Каменська»  
18.05 Т/с «Кривинушка»  
19.05 «Про життя»  
20.00, 0.45 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Жіночий лікар»  
22.25 Х/ф «Підсаджений»

## УТ-1

9.05 Школа юного супергеронта  
9.35, 14.15, 18.45, 20.10, 23.05, 0.15  
Олімпійські пристрасті  
11.00, 21.30, 22.55 Легка атлетика  
11.10 Сучасне п'ятиборство  
11.35 Байдарки-каное  
13.15 Стрибки в воду  
15.25, 17.00, 19.45, 20.25  
Вільна боротьба  
16.00, 17.45 Художня гімнастика  
18.00, 21.20 Сучасне єдиноборство  
19.20 Сучасне п'ятиборство  
20.50 Мегалот  
21.00 Підсумки дня  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
0.00 Олімпійські новини

### 1+1

7.00 «Справжні лікарі»  
8.00 «Світське життя»  
9.00 «Хто там?»  
10.15 Мультфільми  
11.05 «Світ навіворті»  
12.00 «10 кроків до кохання»  
13.10 Х/ф «Чарівне дерево»  
15.05, 20.00 Х/ф «Тонка межа»  
19.30 ТСН  
0.05 Х/ф «Убий мене ніжно»

### ІНТЕР

5.30 «Любити і ненавидіти»  
9.10 «Орел і Решка»  
10.10 «Надбання республіки»  
12.45 Х/ф «Невістка»  
14.10 Х/ф «Петрівка, 38»  
16.05 Х/ф «Огарьова, б»  
18.00 «Юрмала-2011»  
20.00 «Подрибиці»  
20.30 «Подрибиці квартал»  
22.40 «Битва композиторів»  
0.05 Х/ф «Чай з бергамотом»

## УТ-1

8.45 Олімпійський виклик  
9.05 Смішний та ще смішніший  
9.30 Крок до зірок  
10.05 Країну - народові  
10.20, 14.10, 18.25, 0.00  
Олімпійські пристрасті  
11.30 Волейбол  
15.30 Бокс  
17.50 Вільна боротьба  
18.40 Олімпійські новини  
18.55 Футбол. «Шахтар» - «Ворскла»  
20.50 Головний аргумент  
21.00 Підсумки дня  
21.15 Олімпійські пристрасті  
22.00 Олімпіада-2012. Церемонія закриття

### 1+1

7.45 Мультфільм  
8.05 «Ремонт +»  
9.00 «Лото-Забава»  
10.15 Мультфільми  
11.05 Х/ф «Тонка межа»  
19.30 ТСН  
20.00 Х/ф «Іронія долі, або 3 легкого паролі»  
0.15 «Світське життя»

### ІНТЕР

5.35 Т/с «Любити і ненавидіти»  
9.30 «Школа доктора Комаровського»  
10.05 Х/ф «Любов одна»  
12.05 Х/ф «Підсаджений»  
14.05 Т/с «Сивий Мерин»  
18.05, 20.25 Т/с «Саліамі»  
20.00, 0.15 «Подрибиці»  
22.20 Х/ф «Зона висадження»  
0.55 Х/ф «Один прекрасний день»



# БІЛОРУСЬКЕ ТЕЛЕБАЧЕННЯ



## «Беларусь 1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.45 Новини.  
07.05, 08.05 Зона Х.  
07.30, 08.30 Делова жизнь.  
08.45 Слово Митрополита Тадеуша Кондрусевича на Преображение Господне.  
09.10 В центре внимания.  
10.05 Время Союза.  
11.00 «Звездная жизнь»  
12.10 Серіал «Маргоша»  
14.05 Мультфільм «Рики-Тики-Тави»  
14.25 «N-17. Поэзия абстрактного».  
15.15, 19.20 Новини региона.  
15.25 «Моя правда» (Україна).  
16.20 Серіал «Капля света»  
17.15 Серіал «Маруся. Возвращение» (Україна).  
18.15 Арена.  
18.45, 23.35 Зона Х.  
19.40 Кальханка.  
19.55 Серіал «Сваты-5»  
21.00 Панорама.  
21.45 Серіал «За все тебя благодарю-2»  
22.45 «Доктор Хаус-6» (США).  
00.00 День спорта.  
00.15 Комедия «Экстракт»

### ОНТ

06.00, 09.00 Наши новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.05 «Жить здорово!».  
11.00 Наши новости.  
11.10 «Эпоха «Пеха»».  
12.05 «Сердце Марии».  
13.00 Наши новости.  
13.10 «Хочу знать»  
13.40 «Контрольная закупка».  
14.10 «Модный приговор».  
15.10 «Обручальное кольцо».  
16.00 Наши новости  
16.15 «Понять. Простить».  
17.00 «Давай поженимся!».  
18.00 Наши новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Обратный отсчет».  
19.05 «Жди меня».  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 фильм «Дом образцового содержания».  
22.15 «Закрытая школа».  
23.20 «Холод. В поисках бессмертия».  
00.20 «Детектор лжи».  
01.10-01.40 Ночные новости.

### НТВ

06.05 «НТВ утром».  
08.10 Серіал «Возвращение Мухтара».  
10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.  
10.20 «Чистосердечное признание».  
11.05 «До суда».  
12.00 Суд присяжных.  
13.20 «Судебный детектив».  
14.20 «Средь бела дня»  
15.10 «Дело вкуса».  
15.35, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.  
16.20 «Прокурорская проверка».  
17.20 «Говорим и показываем». Ток-шоу  
18.10 Главная дорога.  
19.00 Сегодня.  
19.35 «Москва. Три вокзала».  
21.25 «Наркотрафик».  
23.10 Сегодня. Итоги.  
23.35 Детективный серіал «Глухарь. Продолжение».

## «Беларусь 1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.00 Новини.  
07.05, 08.05 Зона Х.  
07.30, 08.30 Делова жизнь.  
09.10 серіал «За все тебя благодарю-2»  
10.10 Арена.  
10.40 Мультфільм «Бобик в гостях у Барбоса».  
10.50 серіал «Сваты-5»  
12.10 Серіал «Маргоша»  
14.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
15.15, 18.10 Новини региона.  
15.25 Врачебные тайны  
15.55 серіал «Капля света»  
16.50 серіал «Маруся. Возвращение» (Україна).  
17.45, 23.50 Зона Х.  
18.25 Сфера интересов.  
18.55 Лондон-2012. Олимпийские игры. Футбол.  
21.00 Панорама.  
21.45 Актуальное интервью.  
21.55 серіал «За все тебя благодарю-2»  
23.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
00.15 День спорта.  
00.30 триллер «Лофт».

### ОНТ

06.00, 09.00 Наши новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.20 «Между нами, девочками».  
11.00 Наши новости.  
11.10 «Наследство».  
12.05 «Сердце Марии».  
13.00 Наши новости.  
13.10 «Хочу знать»  
13.40 «Контрольная закупка».  
14.10 «Модный приговор».  
15.10 «Обручальное кольцо».  
16.00 Наши новости  
16.15 «Понять. Простить».  
17.00 «Давай поженимся!».  
18.00 Наши новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Счастливы вместе».  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 фильм «Дом образцового содержания».  
22.15 «Закрытая школа».  
23.20 «Маленькие гиганты большого кино».  
00.20 «Детектор лжи».  
01.10-01.40 Ночные новости.

### НТВ

06.05 «НТВ утром».  
08.10 Серіал «Возвращение Мухтара».  
10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.  
10.20 «Развод по-русски».  
11.10 «До суда».  
12.00 Суд присяжных.  
13.20 «Судебный детектив».  
14.25 «Средь бела дня»  
15.10 «Дело вкуса».  
15.35, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.  
16.20 «Прокурорская проверка».  
17.20 «Говорим и показываем». Ток-шоу  
18.10 «В зоне особого риска».  
19.00 Сегодня.  
19.35 «Москва. Три вокзала».  
21.25 «Наркотрафик».  
23.10 Сегодня. Итоги.  
23.35 Детективный серіал «Глухарь. Продолжение».

## «Беларусь 1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.10 Новини.  
07.05, 08.05 Зона Х.  
07.30, 08.30 Делова жизнь.  
09.10 серіал «За все тебя благодарю-2»  
10.10 Сфера интересов.  
10.40 Коробка передач.  
11.10 «Слободное кольцо».  
11.25 «Волшебные паясы - знак лєсу».  
12.10 Серіал «Маргоша»  
14.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
15.15, 19.20 Новини региона.  
15.35 «Все путем!».  
16.05 «Земля беларуская».  
16.20 серіал «Капля света»  
17.15 серіал «Маруся. Возвращение» (Україна).  
18.10 Цикл телепередач «Диалоги о цивилизации».  
18.45, 00.00 Зона Х.  
19.40 Кальханка.  
19.55 серіал «Сваты-5»  
21.00 Панорама.  
21.45 Актуальное интервью.  
21.55 серіал «За все тебя благодарю-2»  
23.10 «Доктор Хаус-6» (США).  
00.25 День спорта.  
00.40 Комедия «Аристократы»

### ОНТ

06.00, 09.00 Наши новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.20 «Между нами, девочками».  
11.00 Наши новости.  
11.10 «Наследство».  
12.05 «Сердце Марии».  
13.00 Наши новости.  
13.10 «Хочу знать»  
13.40 «Контрольная закупка».  
14.10 «Модный приговор».  
15.10 «Обручальное кольцо».  
16.00 Наши новости  
16.15 «Понять. Простить».  
17.00 «Давай поженимся!».  
18.00 Наши новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Счастливы вместе».  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.05 фильм «Дом образцового содержания».  
22.15 «Закрытая школа».  
23.20 «Апокалипсис 2012. Когда наступит судный день».  
00.20 «Детектор лжи».  
01.10-01.40 Ночные новости.

### НТВ

06.05 «НТВ утром».  
08.10 Серіал «Возвращение Мухтара».  
10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.  
10.20 «Ахунг, руссиш!».  
11.10 «До суда».  
12.00 Суд присяжных.  
13.20 «Судебный детектив».  
14.25 «Средь бела дня»  
15.10 «Дело вкуса».  
15.35, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.  
16.20 «Прокурорская проверка».  
17.20 «Говорим и показываем». Ток-шоу  
18.10 Спасатели.  
19.00 Сегодня.  
19.35 Детективный серіал «Москва. Три вокзала».  
21.25 серіал «Дознаватель».  
23.10 Сегодня. Итоги.  
23.35 Детективный серіал «Глухарь. Продолжение».

## «Беларусь 1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Новини.  
07.05, 08.05 Зона Х.  
07.30, 08.30 Делова жизнь.  
09.10 серіал «За все тебя благодарю-2»  
10.10 Цикл телепередач «Диалоги о цивилизации».  
10.40 Мультфільм «Ивашка из Дворца пионеров».  
10.50 серіал «Сваты-5»  
12.10 Серіал «Маргоша»  
14.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
15.15, 19.20 Новини региона.  
15.25 «Здоровье». Ток-шоу.  
16.00 «Все путем!»  
16.10 «Земля беларуская».  
16.25 серіал «Капля света»  
17.20 серіал «Маруся. Возвращение» (Україна).  
18.15 Коробка передач.  
18.45, 00.35 Зона Х.  
19.40 Кальханка.  
19.55 «Звездная жизнь»  
21.00 Панорама.  
21.45 Актуальное интервью.  
21.55 серіал «За все тебя благодарю-2»  
23.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
00.15 День спорта.  
00.28 Драма «Тринадцать»

### ОНТ

06.00, 09.00 Наши новости.  
06.05 «Наше утро».  
09.05 «Жить здорово!».  
10.20 «Между нами, девочками».  
11.00 Наши новости.  
11.10 «Наследство».  
12.05 «Сердце Марии».  
13.00 Наши новости.  
13.10 «Хочу знать»  
13.40 «Контрольная закупка».  
14.10 «Модный приговор».  
15.10 «Обручальное кольцо».  
16.00 Наши новости  
16.15 «Понять. Простить».  
17.00 «Давай поженимся!».  
18.00 Наши новости.  
18.15 Новости спорта.  
18.20 «Счастливы вместе».  
18.55 «Пусть говорят»  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Новости спорта.  
21.05 фильм «Дом образцового содержания».  
22.15 «Закрытая школа».  
23.20 «К-278. Остаться в живых».  
00.20 «Детектор лжи».

### НТВ

06.05 «НТВ утром».  
08.10 Серіал «Возвращение Мухтара».  
10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.  
10.20 «Ахунг, руссиш!».  
11.10 «До суда».  
12.00 Суд присяжных.  
13.20 «Судебный детектив».  
14.25 «Средь бела дня»  
15.10 «Дело вкуса».  
15.35, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.  
16.20 «Прокурорская проверка».  
17.20 «Говорим и показываем». Ток-шоу  
18.10 «Бывает же такое!».  
19.00 Сегодня.  
19.35 «Москва. Три вокзала».  
21.25 «Дознаватель».  
23.10 Сегодня. Итоги.  
23.35 Детективный серіал «Глухарь. Продолжение».

## «Беларусь 1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.45 Новини.  
07.05, 08.05 Зона Х.  
07.30, 08.30 Делова жизнь.  
09.10 серіал «За все тебя благодарю-2»  
10.05 Сфера интересов.  
10.30 Журналистское расследование.  
10.55 серіал «Сваты-5»  
12.10 Серіал «Маргоша»  
14.00 «Доктор Хаус-6» (США).  
15.15, 19.20 Новини региона.  
15.25 «Мастер путешествий»  
16.00 «Все путем!»  
16.30 Перезагрузка  
17.15 серіал «Маруся. Возвращение» (Україна).  
18.15 Коробка передач.  
18.45, 00.35 Зона Х.  
19.40 Кальханка.  
19.55 «Звездная жизнь»  
21.00 Панорама.  
21.45 Командировка.  
21.55 «Не только женщина знает». Ток-шоу.  
22.55 Мистический триллер «Сновидения» (США).  
01.05 День спорта.



ПРАВОВИЙ  
ВСЕОБУЧ

## Дарування чи довічне утримання?

У людей похилого віку виникає багато запитань щодо розпорядження нажитим майном. Зазвичай, запитують: що краще обрати – договір дарування чи договір довічного утримання?

А вирішувати людина повинна самостійно. При цьому треба розуміти і усвідомлювати всі можливі юридичні наслідки укладення договорів, щоб не позбутись власного житла і не доживати віку в злиднях.

Є декілька видів договорів, при укладенні яких здійснюється відчуження майна. Кожен з них має особливості та правові наслідки укладення.

За **договором дарування** одна сторона (дарувальник) передає другій стороні (обдаровуваному) безоплатно майно (дарунок) у власність. При цьому слід наголосити на безоплатності такого договору. Це означає, що дарувальник не має права вимагати від обдаровуваного здійснення на свою користь будь-яких дій майнового чи немайнового характеру. Дарування нерухомого майна (житлового будинку, квартири, земельної ділянки чи її частки тощо) здійснюється за договором, який обов'язково укладають у письмовій формі, і він підлягає нотаріальному посвідченню. Після підписання договору та отримання дарунка обдаровуваної стає повноправним власником подарованого нерухомого майна і може розпоряджатись ним на власний розсуд. Як наслідок, дарувальник втрачає будь-які свої права на нерухомість, якою він володів до укладення договору дарування.

За **договором довічного утримання** (догляду) одна сторона (відчужувач) передає другій стороні (набувачеві) у власність житловий будинок, квартиру або їх частину, інше нерухоме або рухоме майно, що має значну цінність, замість чого набувач зобов'язується надавати відчужувачеві довічно матеріальне забезпечення у вигляді житла, харчування, лікування, догляду і необхідної допомоги. Договір довічного утримання, безумовно, є оплатним, оскільки набувач отримує у власність за цим договором певне майно, а відчужувач – необхідне утримання. Утримання – це забезпечення особи матеріальними та грошовими ресурсами для задоволення її життєво необхідних потреб і створення умов для нормальної життєдіяльності.

Відчужувачем за цим договором може бути фізична особа, незалежно від її віку та стану здоров'я, а набувачем – лише повнолітня, дієздатна фізична або юридична особа. Договір довічного утримання укладають у письмовій формі, він підлягає нотаріальному посвідченню і державній реєстрації.

Право власності у набувача настає після підписання і державної реєстрації договору. Проте особливістю нотаріального посвідчення договору довічного утримання (догляду) є те, що набувач не має права до смерті

відчужувача продавати, дарувати, міняти майно, передане за договором довічного утримання, укладати щодо нього договір застави, передавати його у власність іншій особі на підставі іншого правочину, тому що при посвідченні договору довічного утримання нотаріус накладає заборону відчуження. Отже, власником документально стає набувач, але розпоряджатись набутим майном він не має змоги, оскільки є заборона відчуження. Тільки після явлення нотаріусу свідоцтва про смерть відчужувача заборону знімають і набувач зможе, в разі необхідності, розпорядитись майном на свій розсуд.

Укладаючи договір довічного утримання (догляду), фізична особа отримує можливість забезпечити собі довічний догляд, оскільки в самому договорі передбачають конкретні види грошового, матеріального забезпечення і терміни його надання. Крім того, набувач зобов'язаний у разі смерті відчужувача поховати його, навіть якщо це не було передбачено договором. Якщо ж виникла потреба забезпечити відчужувача іншими видами матеріального забезпечення і догляду, про які не йшла мова при укладенні договору, сторони можуть внести зміни до договору за спільною згодою.

Відмінність між вищезазначеними договорами є в тому випадку, якщо особа, яка здійснила відчуження майна, вирішила розірвати відповідний договір.

У випадку укладення договору дарування, в першу чергу потрібно наголосити на тому, що позовна давність, протягом якої особа може звернутись до суду з позовом про розірвання цього договору, скорочена і становить лише один рік. І перелік підстав, на основі яких такий договір може бути розірваний, є вичерпним. Як зазначалося вище, договір дарування є безоплатним, дарувальник не може вимагати повернення майна з тих причин, що обдаровуваний не виконав дій, які були передбачені в усній домовленості.

У договорі довічного утримання (догляду), навпаки, однією з основних є умова щодо можливості його розірвання у випадку неналежного виконання набувачем своїх обов'язків, передбачених у договорі. У такому випадку ризик залишитись без майна, у разі порушення умов договору, несе особа, на користь якої укладений договір, а не особа, яка є відчужувачем майна. Витрати, здійснені набувачем на утримання відчужувача до розірвання договору, не відшкодовують.

У кожній людині є різні причини, які спонукають її укладати договори, направлені на відчуження нерухомого майна. І тільки вона сама може вирішувати, який договір вона буде укладати у тому чи іншому випадку.

**Є. ТИХОНОВА.**

Завідуюча державною нотаріальною конторою.

## НЕВИГАДАНИ ІСТОРІЇ

## ТАКСІ ДЛЯ РУДЬКА

Був у знайомих кіт Рижик. Нібито й гарний представник свого роду: вгодований, лискучий, з яскраво-рудим хутром. І мишей ловив. От тільки шкочить унадився. Ніякими способами не можна було призвати його до порядку.

Господарі проявляли чудеса пильності, стараючись не допустити кота до чергових витівок. Та де там! Хитроців рудому не займати. Обведе довкола пальця так, що й оком моргнути не встигнеш. Отож, намучившись з капосником, вирішили позбавитись від набридливого домочадця способом з казки про пана Коцького.

Господар, збираючись їхати до батьків на село, посадив рудьку у салон машини. Їхати котові призналось недовго – до найближчого густого лісу. А там, шкіднику, виживай як хочеш – ловити мишей таланту тобі не займати. Врешті, живуть же дикі коти у природі.

Так і сталося. Висадив хазяїн кота на засніжене узбіччя дороги. Іди, мовляв, шукай своєї котячої долі. Кіт, бридливо перебираючи лапами, топтався біля машини. Не роз'яструючи у собі жалісливість, господар швиденько нажав на газ – і був такий. Глянув у дзеркало заднього виду – кіт, гордо піднявши голову, поважно сидів на узбіччі, вглядаючись у лісову стіну через дорогу. «Приглядається

до нового місця проживання», — злорадно подумав чоловік. Дуже вже руда морда сала за шкуру господарю залила.

Цілісний день, до темного вечора чоловік допомагав батькам по господарству. Про кота не згадував – не до того було за важкою селянською працею. Зібрався їхати, коли вже сутеніло. Дорога з села до міста була пустинною. Жодного тобі автомобіля. «Це ж десь тут я кота висадив», — згадав водій. І через кілька десятків метрів вражено загальмував: шкідлива кицька сиділа на тому ж місці і у тій же позі, як він і залишив її край дороги. Кіт спокійно собі, без зайвих емоцій чекав, коли закінчиться його дивна прогулянка, і господар нарешті забере його назад. У котячих очах не було ні подиву, ні страху, ні нетерпіння: він був стовідсотково впевнений, що господар, з'їздивши у справах, забере його назад додому.

Лаючись і чортихаючись, чоловік відкрив дверцята, вийшов з машини, взяв кота за загривок і посадив у машину. — Ну не міг я зрадити оту його довіру, — виправдовувався перед дружиною. — Іду собі, а він на узбіччі таксі чекає...

Невідомо, як насправді сприйняв ту прогулянку до лісу рудько. Хоч ніяких емоцій він не виказував, але шкідити перестав. Профілактика подіяла.

**С. ЧУГАЙ.**

— **солома в тюках** (пшениця, овес, жито) з доставкою. Тел. 096-9818555.

— **солома, сіно в тюках** з доставкою. Тел. 066-1682275, 2-59-13.

— **солома (вівсянка) в тюках** – 8 грн. Можлива доставка. Тел. 067-2892626, 093-7525827, 2-21-62 (вечері).

— **житня солома в тюках** з доставкою. Тел. 098-4464611.

— **доїльна установка у зборі**. Тел. 067-9113994.

— **чавунні батареї, котел „Данко“** колишнього вжитку. Дешево. Тел. 097-7141199, 4-02-28.

— **холодильники колишнього вжитку „Норд“, „Донбас“**. Тел. 2-34-66, 096-9752200.

— **комп'ютер** по гарантії в повній комплектації з модемом. Недорого. Тел. 097-1673964, 097-1673946.

— **терміново ВАЗ-21053**, колір беж, 1994 р.в. у відмінному стані. Ціна договірна. Тел. 096-2237611.

— **ВАЗ-2121** у добромому стані. Тел. 050-4409201.

— **Москвич-2140**, 1984 р.в., стан гарний, нова гума. Тел.: 098-4106251, 2-47-30.

— **трактор Т-25, плуги, косарка, культиватор, копалка**. Тел. 096-1277520.

— **терміново саморобний трактор з причепом**. Тел. 2-31-53, 097-3227929.

— **трактор**. Тел. 096-8353096, 067-1448246.

— **картоплекомбайни, саджалки, копалки, косарки, граблі**. Виготовлення Польща. Запчастини. Доставка. Тел. 098-4164177.

— **електровелосипеди, газоблок, двигун до Альфи, Дельти, 97 см куб.** Тел. 066-2004999.

— **палатка на ринку (2х4)**. Тел.: 098-6086880, 096-9426638, 2-43-22.

— **цегла, бій цегли, ракушняк, шлакоблок, перемички, балки, крокви, опалубка, шифер, фундаментні блоки, бетонні стовпчики**. Тел.: 097-4868282.

**КУПЛЮ:**

— **корів, коней**. Дорого. Тел.: 2-33-62, 096-3403112.

— **білу цеглу**. Тел.: 2-55-01, 097-7652964.

— **дачну ділянку** на „Черемешному“ без будівель. Тел. 067-5069522.

— **двигун Ява-350, 638**, 12В колишнього вжитку у гарному робочому стані. Тел. 0938319565.

**ЗНИМУ:**

— **квартиру**. Тел. 096-8059625.

— **квартиру або будинок** недалеко від центру. Тел. 063-1418568.

## ІНФОРМАЦІЯ

## Відділу культури і туризму Городнянської райдержадміністрації про оголошення конкурсу з відбору суб'єкта оціночної діяльності, який буде залучений до проведення незалежної оцінки

**Назва об'єкта:** приміщення з 2-х кімнат, загальною площею 107,63 м<sup>2</sup>, яке знаходиться на першому поверсі.

**Місцезнаходження об'єкта оцінки:** м.Городня, вул.Леніна, 8а.  
**Балансоутримувач:** Відділ культури і туризму Городнянської райдержадміністрації.

**Мета проведення оцінки:** визначення вартості об'єкта оренди.  
**Балансова вартість майна:** 52292 (п'ятдесят дві тисячі двісті дев'яносто дві) грн.

Претенденти на участь у конкурсі подають у запечатаному конверті: заяву про участь у конкурсі з відбору суб'єктів оціночної діяльності за встановленою формою, затверджену Наказом Фонду державного майна України № 1270 від 29.08.2011 р.;

- копію установчого документа претендента;

- копію сертифіката суб'єкта оціночної діяльності, виданого претенденту Фондом державного майна України;

- інформацію про претендента (документ, який містить відомості про претендента щодо його досвіду роботи, кваліфікації та особистого досвіду роботи оцінювачів, які працюють у його штатному складі та додатково залучаються ним, з незалежної оцінки майна, у тому числі подібного майна тощо).

Конкурсна пропозиція претендентів подається в запечатаному конверті і має містити пропозицію щодо ціни виконання робіт, калькуляції витрат, пов'язаних з виконанням робіт, а також строк виконання робіт.

Конкурс відбудеться у відділі культури і туризму (кабінет начальника відділу) **о 10-00 годині 20 серпня 2012 року**.

Документи приймаються **до 17 серпня 2012 року включно**.

Заяви приймаються за адресою: м.Городня, вул.Леніна, 12, відділ культури і туризму. Додаткову інформацію можна отримати за телефоном **2-75-19, 2-18-06**.

**О. БИХОВЕЦЬ.**

Начальник відділу культури і туризму райдержадміністрації.

## ПОМИНАЄМО



**8 серпня – 3 роки світлої пам'яті нашого дорогого чоловіка, батька, дідуся**  
**ЛЕХМАНА ІВАНА ІЛЛІЧА**  
**15.04.1936 р. – 08.08.2009 р.**

Скорбим и помним о тебе,  
Не погасить нам боль утраты.  
Господь тебя призвал к себе,  
На память нам оставив даты.

*Сумуючі рідні.*



**5 серпня – 2 роки світлої пам'яті**  
**ПАРУБЕЦ (Санітар) Надії Вікторівни**

**03.02.1951 р. – 05.08.2010 р.**  
Любимая наша, родная, прости,  
Мы не смогли тебя спасти.  
И наши души так скорбят,  
Что не вернешься ты назад.  
Зачем же злая воля рока  
С тобой так обошлась жестоко?  
Ты с нами мыслими и духом,  
Земля тебе пусть будет пухом.

*Вічно сумуючі рідні.*

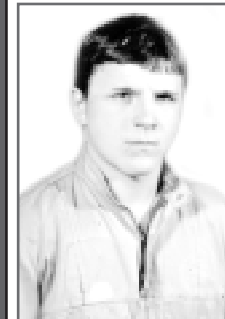
**9 серпня виповнюється рік, як завершився земний шлях нашої дорогої, найкращої і найдорожчої у світі матері і бабусі**

**РОССОЛ Євдокії Михайлівни**

**13.01.1930 р. – 09.08.2011 р.**

Вона мала дуже хорошу вдачу, була спокійною, турботливою, вмілою господаркою. Ми її шанували і любили. Рідненька наша, скільки б часу не минуло, ти завжди незримо будеш з нами. Вічна тобі пам'ять. Спи спокійно, нехай земля тобі буде пухом.

*Вічно сумуючі: діти і онуки.*



**6 серпня виповнюється 6 років світлої пам'яті дорогого синочка**  
**КИСЕЛЯ**

**Володимира Миколайовича**

**06.08.1969 р. – 06.08.2006 р.**

Роки, як птахи, відлітають  
Від нас у вирій, в довгу путь.  
Та птахи з вирію вертають,  
А нам тебе не повернуть.  
Життя, як крапля в морі,  
В глибині вічності зникає,  
Лиш в небесах, де світає зорі,  
Твоя душа, мабуть, літає.

*Вічно сумуючі рідні.*

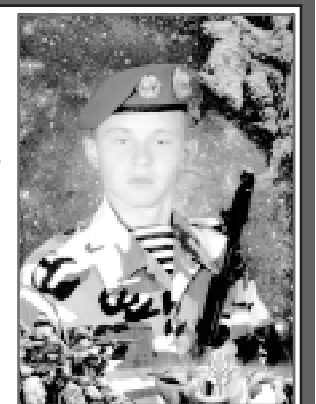
**8 серпня – 40 днів світлої пам'яті нашого любого синочка, брата, онука**

**ГОЛОВАНА**

**Станіслава Федоровича**

**29.04.1987 р. – 30.06.2012 р.**

Не простившись ні с кем,  
Не сказав всем прощай,  
Скрывал ты в темноте,  
Лишь оставив печаль.  
Сжигает боль, болит душа,  
От горя катится слеза.  
Ушел от нас ты очень рано,  
Мы не смогли тебя спасти,  
Глубокая на сердце рана,  
Пока мы живы, жив и ты.  
Взять бы сердце в руки  
Докрепче сжать,  
Нету большей муки,  
Чем детей терять.



*Сумуючі рідні.*

## ПРИВАТНІ ОГОЛОШЕННЯ

## ПРОДАЮТЬСЯ:

— **3-кімнатна квартира** в центрі, на 3-му поверсі цегляного будинку. Тел. 066-9950838.

— **2-кімнатна квартира**. Терміново! Ціна договірна. Тел.: 097-7408539, 097-7435319.

— **2-кімнатна квартира** в центрі, 1 поверх. Тел. 097-8317351.

— **2-кімнатна квартира** в центрі, III поверх. Тел. 2-75-26, 063-2710634.

— **3-кімнатна квартира** в центрі міста, гараж, сарай, погріб. Тел. 096-9320800.

— **3-кімнатна квартира** в центрі міста. Тел. 096-8127059.

— **3-кімнатна квартира** в дев'ятиповерховому будинку. Тел. 2-42-64, 096-6355399.

— **будинок** з будівлями, поряд газ, вода, город 15 соток. Тел. 097-8497550.

— **будинок** з усіма зручностями, 14 соток землі, документи готові. Тел.: 093-8473835, 067-9158738.

— **будинок** з надвірними будівлями по вул. Чумака. Тел.: 050-4655515, 067-4611536.

— **будинок** по II пров. Механізаторів, 8. Є газ, вода. Тел. 096-9533117.

— **дерев'яний будинок** по вул. Чорного. Загальна площа 130 кв.м., господарські споруди, всі зручності. Тел.: 2-35-01, 050-4428118.

— **півбудинку** терміново в центрі по вул. Чорноуса, 13а. Тел. 096-1003432.

— **земельна ділянка** (20 соток) в центрі с.Вокзал-Городні з ветхими будівлями. Тел. 066-9247358.

— **земельна ділянка** по II-ому провулку Радянському, 3. Газ, вода. Тел.: 050-9439004, 097-3212934.

— **корова** (погуляна) віком 7 років. Тел. 2-33-78, 067-60

— **корова** червоно-ряба з 6-им тел'ям в с. Макишині. Тел. 063-1237108.

— **корова** віком 10 років в с. Макишин. Тел. 067-1291938.

— **корова** з 3 тел'ям. Ціна договірна. Тел. 063-4648432.

— **корова** тільна, чорно-ряба, віком 6 років. Тел. 2-37-92.

— **тільна корова**, 9 років. Тел. 096-9207863.

— **кобила віком** 12 років в с. Макишин. Тел. 067-1291938.

— **поросята української білої породи**. Тел. 097-8596791.





6 августа нашей горячо любимой Ирине Николаевне НЕПОПЕНКО исполняется 50 лет. От всей души поздравляем с этим юбилеем! Для нас ты как уникальный, драгоценный музыкальный инструмент, струны души которого дарят отцу симфонию жизни, мужу – сонату любви, а детям – ноты вдохновения и радости. Пусть не иссякнет твой благозвучный источник доброты, тепла и понимания, а этот юбилей смоделирует жизнь в прогрессивную мажорную тональность!

**С любовью: отец Николай Михайлович Зубок, дети Алена и Света, муж Сергей.**



6 септя святкуватиме свій ювілейний день народження чудова, шанована жінка, наша дорога кума Ірина Миколаївна НЕПОПЕНКО.

У цей святковий день,  
Коли настав твій ювілей,  
Ми від душі усі вітаєм,  
Здоров'я, радості бажаєм.  
Живи нам на радість у часті та мирі,  
Хай Бог посилає здоров'я і сили.  
Хай доля дарує довгі літа,  
А в серці довіку живе доброта.

**З повагою: сім'я Пилипенко.**



3 септя відсвяткувала свій ювілейний день народження наша дорога і любва дружина, матуся і бабуся Катерина Андріївна ЯЦКОВА.

Щиро і сердечно вітаємо нашу рідненьку зі святом і бажаємо:

Тебе многое в жизни пришлось пережить,  
И горести было немало,  
Но нас ты сумела растить и любить,  
Родная, любимая мама!  
Спасибо за все: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи,  
Мы помним об этом, мы в вечном долгу  
И любим тебя очень-очень!

**З любов'ю: чоловік, доньки, зяті, онуки.**



Вітаємо з 60-річним ювілеєм В'ячеслава Олександровича ЛИСЯКА і щиро бажаємо:

Живи, родной наш, долго-долго,  
И не считай свои года.  
Пусть радость, счастье и здоровье  
Тебе сопутствуют всегда!

**Дружина, мама, дочка Олеся, син Олександр, онуки Таня і Богдан.**



Вітаємо Ніну Несторівну КРАВЧЕНКО з 45-річчям!

Хай буде удача із Вами завжди,  
Щоб люди Ваш дім не минали,  
В житті щоб не знали ніколи біди,  
А радість і щастя лиш мали.

**Чоловік, діти, онуки, невістка.**



4 септя святкує свій 80-річний ювілей наша дорога і любва матуся, бабуся Анна Дмитрівна РОЖКОВА. Від щирого серця вітаємо її і бажаємо:

Живи подольше, наша дорогая,  
А главное, конечно, не болей,  
И знай, что ты нужна всегда на свете  
Для внуков, и, конечно, для детей.  
Ты всем нужна, никем не заменима,  
И любим очень-очень мы тебя,  
Пусть все печали пронесутся мимо,  
Будь же здорова, любимая, береги себя!

**З любов'ю: діти, онуки та правнуки.**



1 септя відсвяткувала свій ювілей завідувача магазином ТПП № 11 Марія Іванівна ТКАЧ.

Зичимо Вам міцного здоров'я на довгі роки, безмежного щастя, оптимізму і людської поваги.

Хай серце не знає печалі і болю,  
Бажаєм здоров'я, щасливої долі.  
Щоб небо всміхалося Вам голубе,  
А серце завжди було молоде.

**Колектив Городнянського міського споживтовариства.**



5 септя святкуватиме свій день народження чудова жінка і керівник Ганна Петрівна Гончарова. Щиро вітаємо її і бажаємо:

Пусть в жизни будет все как надо:  
И светлый путь, и добрые друзья,  
И крепкое здоровье как награда  
За добрые и нужные дела.  
И в этот день нам хочется сказать  
Так много теплого, хорошего, простого,  
От всей души здоровья пожелать,  
Счастливых дней и неба голубого.

**З повагою: колектив.**



## СКЛАД "ТЕСОРО"

### фасадные материалы

Сайдинг от 45 грн.  
Водосточные системы «ДЕКЕ».  
Вагонка от 20 грн.  
Утеплитель от 9,80 грн. (пенопласт, базальтовая вата).  
Профлист от 47 грн.  
Металлочерепица от 62 грн.



г.Городня, ул. Ленина, 1.  
Тел.: 093-8000111, 067-4605787.

### Окна. Двери. От производителя.

Кредит безнал + НДС

Выезд по району, доставка, монтаж – бесплатно!  
Самые низкие цены.  
Тел.: 093-7879291, 067-9448017, (22) 937310.

Окна металлопластиковые. Двери входные, межкомнатные. Металлопрофиль (на забор, кровельный). Сайдинг

УСТАНОВКА: дверей, окон, заборов (всех цветов).  
Адрес: ул. Артёма, 56. Тел. 067-4455696, 093-4194282.


## КАПИТОШКА

магазин товаров для детей

Нам 2 года

### Мы дарим вам СКИДКИ – до 25%

Акция действует с 10.08.2012г. – 31.08.2012г.  
г.Городня, ул. Ленина, 4. Тел. 093-4367401.



### Увага! Увага! Увага!

Вас з нетерпінням чекають у магазині „Шкіряне взуття” по вул. Леніна, 3

Пропонуємо розпродаж зимового та літнього взуття!

Спішіть зробити собі приємне!



Реализуем плитку тротуарную, еврозаборы бетонные, кольца колодезные, дрова-обрезки. Доставка, вызов мастера на замеры.  
Тел.: (04645) 2-60-06, 096-8989960.

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН ЗА ОДИН ДЕНЬ.**  
Тел. 067-1511588.

**Швидко, якісно, надійно буримо свердловини**  
Тел. 067-1361607.

Steko RENAU

Немецкие металлопластиковые окна Rehau и Steko. МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО И РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ! ЗВОНИТЕ ПРЯМО СЕЙЧАС!!!

тел.: (0462) 614-676, (04622) 444-20  
E-mail: standart.okna@mail.ru

Колектив Хоробицької школи висловлює глибоке співчуття колишній працівниці Чигриньць М.М. і секретарю школи Новик Н.П. з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка і батька ЧИГРИНЦЯ Петра Івановича.

Колектив Городнянської спеціальної школи-інтернату висловлює глибоке співчуття виховательці Іваніні О.В. з приводу тяжкої втрати – смерті батька КРУГЛЯКА Василя Івановича.

**КУПУЄМО ДОРОГО** корів, коней, биків. Доріз цілодобово. Перевезення. Тел.: 098-9719442, 097-6121023.



**КУПУЄМО ДОРОГО** корів, коней, биків. Доріз цілодобово. Перевезення. Тел.: 096-8510921, 068-1012868.



**КУПЛЮ ДОРОГО КОРІВ, КОНЕЙ, ТЕЛЯТ, СВИНЕЙ.**  
Доріз цілодобово. Тел. 098-9331055.

**КУПЛЮ: КОРІВ, КОНЕЙ.**  
Тел.: 068-3883670, 096-7327290.

**КУПЛЮ ДОРОГО** корів, коней, телят. Тел.: 2-21-79, 067-3574593, 097-1442590



**КУПЛЮ:** телят, корів, коней, лоша, свиней. (Доріз цілодобово). Тел.: 098-9842336, 067-8452878.

**ПОСТІЙНО закупаємо свиней, корів, телят, коней.** Ціни високі. Доріз. Тел. 095-5584620.

**КУПЛЮ** телят, свиней, корів, коней. Доріз цілодобово. Тел.: 096-4294006, 096-1027022.

**Відпочинок на ЧОРНОМУ МОРІ**

Проезд комфортабельним автобусом "МЕРСЕДЕС" + проживання 11 днів (на власній базі)

**Від 700 грн.**

тел. 063-987-39-73, 066-523-45-90, 097-906-09-37



**Покупаем металлолом от 300 кг** в любом количестве. Доставка. Резка. Тел. 097-8571983.  
Лицензия АГ №578773.

**Магазин «Сільгосптехніка» ТОВ ВТП «Облагропостач»**

**МІНІ-ТРАКТОРИ** від 12 до 80 к.с. **МОТОБЛОКИ.** Навісне обладнання до них. Гарантія 1 рік. Доставка тракторів по області безкоштовно.

**АКЦІЯ!!!**  
Картоплекопалка – 7990 грн.

Власне виробництво **металочерепиці та профнастилу.** Труба для паркану: 20x20, 40x20; 50x50; 40x40. Ціни найнижчі по області. (різні кольори та розміри). Доставка по області.

м. Чернігів, вул. Жабинського, 13 (р-н залізничного вокзалу). Тел. в Чернігові: 67-22-22, 91-90-10, 063-5346200, 050-2931223.

с. Вершинова Муравійка, Куликівський р-н, Чернігівська обл. Тел.: 050-5401140, 063-3757710.

### ЛИСТИ У ГАЗЕТУ

Непоправне горе спіткало нашу сім'ю. З життя пішов чоловік, тато, дідусь Кругляк Василь Іванович.

У хвилині розпачу й болю на допомогу нашій родині прийшли добрі люди. Особлива наша подяка тітці Росол Г.В., кумам Крумкач та Демиденко Н.В., всім родичам, педагогічному колективу Городнянської спецшколи-інтернату, працівникам відділу освіти, особисто Денисенку Ю.В. та директору Городнянської спецшколи Хомайко Л.І. за надання транспорту, отцю Володимирі, колишнім колегам по роботі Хрипівської школи, сусідам та односельцям, які допомогли і підтримали нас.

Хай береже всіх вас Господь Бог.  
**Сім'я Іваніні та Кругляк.**

Тяжке, непоправне горе увірвалося в нашу сім'ю. Трагічно загинув наш син Голован Станіслав Федорович. Від усього серця щиро дякую усім, хто розділив з нами велике горе. Низький уклін дирекції та робітникам Городнянського хлібозаводу, командуванню та особовому складу Деревинської прикордонної застави, сусідам, односельцям та усім, хто не залишився осторонь нашої біди. Нехай ваші оселі обминає горе та береже вас Бог.

**Сумуюча мати.**

**"НОВИНИ ГОРОДНЯНЩИНИ"** – міськрайонна газета Городнянського району Чернігівської області.

Реєстраційне свідоцтво ЧГ №305 від 16.04.2004р

**СПІВЗАСНОВНИКИ:** трудовий колектив редакції газети, Городнянська районна та міська ради, райдержадміністрація. Видавець – редакція газети.

**РЕДАКТОР Л. ЯКУБЕНКО.**

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:**  
15100, м. Городня, вул. Леніна, 10.  
Телефони: редактора – 2-12-70, кореспондентів – 2-12-95, з питань реклами – 2-47-00.  
E-mail: novgor@bigmir.net

**Останній термін подачі реклами, витань і т.ін.**  
у номер – до 17 год. вівторка.

Газета виходить раз на тиждень: у суботу.  
Передплатний індекс – 61453.  
Тираж у серпні – 4653.  
Друк офсетний, обсяг – 1 друк. аркуш.  
Газета набирається і верстається комп'ютерним способом у Городні, віддрукована у ПАТ ПВК «Десна» (м. Чернігів, проспект Перемоги, 62).

Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв, інших даних та реклами несуть автори публікацій та рекламодавці. Редакція залишає за собою право редагувати або скорочувати тексти. Точка зору авторів може не співпадати з позицією редакції. Редакція не зобов'язана відповідати на листи або пересилати їх в інші інстанції.